

ALAPÍTVÁ: 1910-BEN

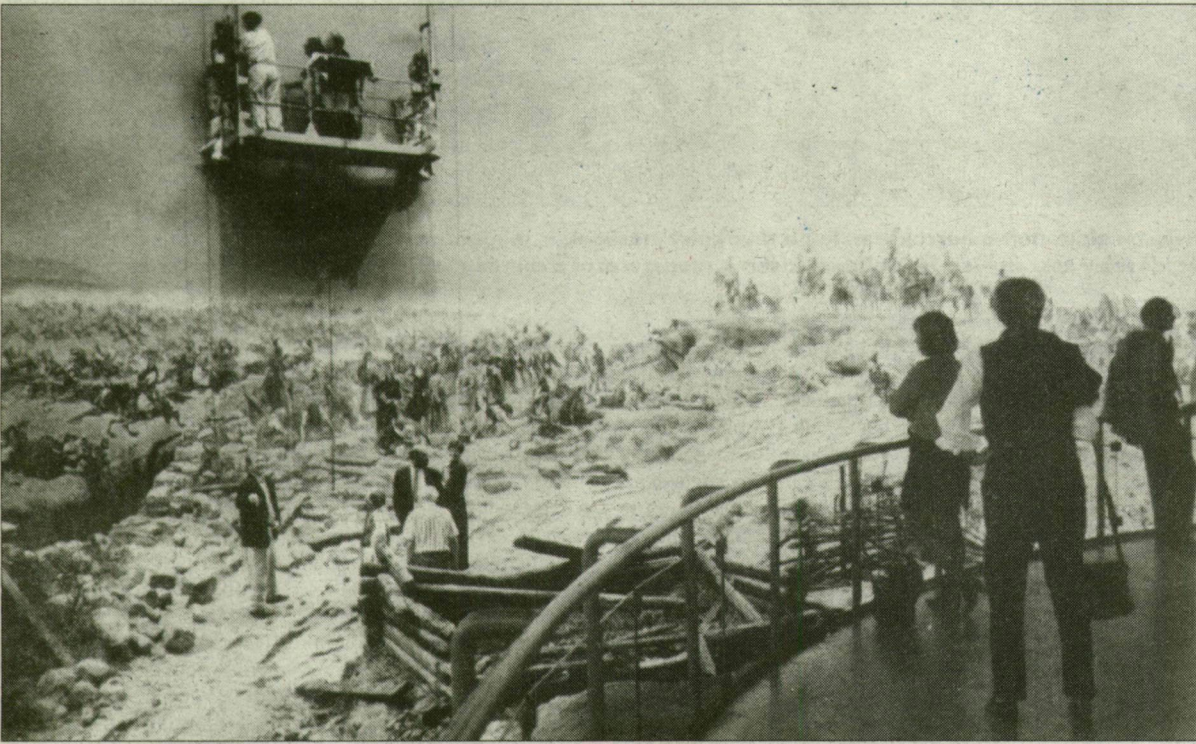
# DÉLMAGYARORSZÁG

SZOMBAT, 1996. AUG. 31., 86/203.

ÁRA: 29 FT



## A Feszty-körkép kiállta a próbát



A szaktekintélyek precíz aprólékosággal, közelről vizsgálták meg a panorámaképet. (Fotó: Enyedi Zoltán)

### ● Munkatársunktól

A honfoglalás 1100. évfordulója tiszteletére felújított és a nagyközönség számára is bemutathatóvá vált Feszty-körképet az elmúlt egy esztendő alatt az eredetileg tervezettnél sokkal többen csodálták meg.

Mivel köztudott, hogy a panorámakép állagát jelentősen befolyásolhatják a hőmérsékleti és páráviszonyok, óriási várakozás előzte meg a tegnapi nemzetközi – ellenőrző – szakértői látogatást.

E vizsgálódástól függött ugyanis, hogy mérsékelni kell-e a jövőben a panorámakép látogatóinak számát. Ez pedig várhatóan komoly felzúdulást váltott volna ki a fogyni nem akaró érdeklődők körében. A kép állapota kiváló, így nyugodtan látogatható.

A szakmai vizsgálat eredményéről szóló írás a lap 5. oldalán olvasható.

### Szalay szavai

A hét végén nyitják meg ünnepélyesen a tanévet, amit Japunkban a polgármester köszönt. (5. oldal)

### Szennyvízvita

Még csak a legelején tart a szegedi szennyvíztisztító-projekt, máris vitákat vált ki. (6. oldal)

*A Feszty-körkép a Pannontól*

## Pár-baj

(8-9. oldal.)

### ● Gödöllőn a mezőgazdaság

## Horn segítséget ígér



A megnyitó vendégei a Bábolna Rt. kiállításán. (MTI Telefótó)

### ● Gödöllő (MTI)

A kormány nagy hangsúlyt fektet a mezőgazdaság, az élelmiszeripar, a vidék helyzetének rendezésére, ezért az elmúlt két év tapasztalatait felhasználva cselekvési programot dolgozott ki, amely érdemi segítséget kíván nyújtani az 1990-94-es ciklus alatt szétzilált mezőgazdaság talpraállításához – jelentette ki pénteken Horn Gyula miniszterelnök Gödöllőn, a 72. Országos Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Kiállítás és Vásár megnyitóján.

A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy az agrárgazdaság kiemelten fontos az ország fejlődése szempontjából, hiszen 18-25 százalékos arányban veszi ki részét a gazdaságból. Az előrelépéshez az EU-elvárásokkal összhangban kell továbbra is biztosítani az élelmiszerekből, mezőgazdasági termékekből a hazai ellátást, az exportképességet és a keleti piacok növekvő igényeinek kielégítését. Ennek elérése érdekében a kormány már egy éve elhatározta, hogy tá-

mogatja azt a vertikális integrációs formát, mely biztosítja a szerződéses termelési viszonyok és a piac biztonságának megteremtését. Ez évre a költségvetésből többletforrást nyújt az ágazatnak, a következő hetekben pedig meghirdetik az 1997-es évi termelési és exporttámogatások mértékét; fő törekvés, hogy a támogatások nagyobb része a termelőkhöz jusson el. Ugyanakkor a piaci zavarok mérséklésére a legfontosabb termékek esetében megteremtik az értékesítési biztonságot, s állami közreműködéssel a zöldség-, szőlő-, gyümölcsértékesítés láncát is kiépítik.

Franz Fischler, az Európai Unió mezőgazdasági és vidékfejlesztési főbiztosa megnyitó beszédében egyebek mellett hangsúlyozta: az EU bizottság nagy jelentőséget tulajdonít a Magyarországgal tartott kapcsolatok fejlesztésének, amit azzal is érzékeltetni kívánt, hogy Kelet-Európában most első alkalommal itt az OMÉK-on képviselteti magát önálló kiállító standdal az Európai Unió. Elmondta: Magyarország az elsők között lesz, amikor a kelet-európai országokkal tárgyalások kezdődnek az EU-csatlakozásról.

## Nyilvános repi

### ● Tokió (MTI)

A japán főváros kormányzata a jövőben kénytelen lesz közzétenni a repikiadásokról szóló kimutatásokat, miután erről hozott döntést a bíróság a társadalmi csoportok kezdeményezésére. Japánban a közpénzek felhasználásával kapcsolatos botrányok, főként az állami tisztviselők „hivatalos” ebédre, italozásokra szóló meghívásai, repikiadásai perek sorozatát váltották ki. Ezek hatására döntött úgy számos kormányzóság vezetése, hogy befagyaszítja a kiadásokat, illetve nyilvánosságra hozza a megvendégelt köztisztviselők névsorát.

## Gólyahír

### ● MTI-Panoráma

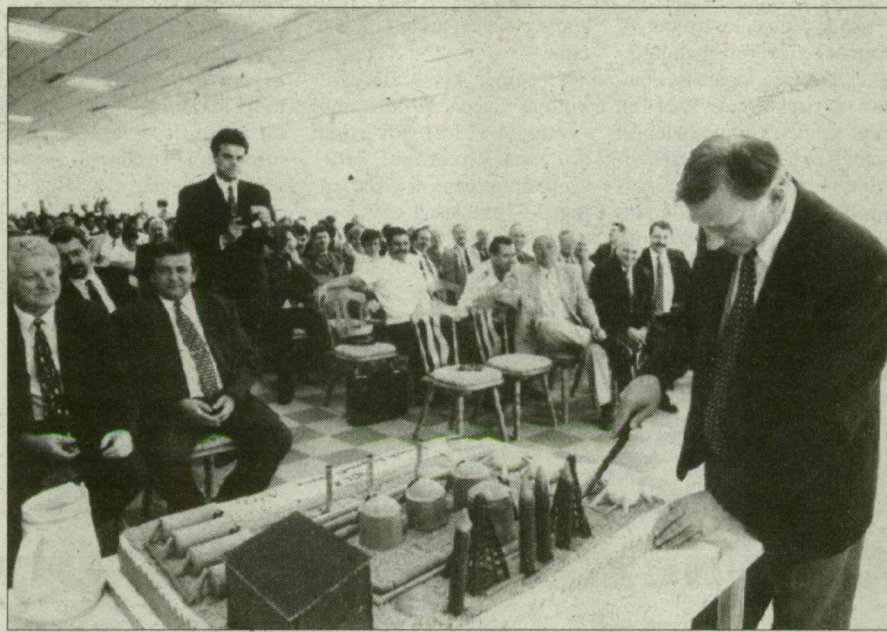
Déli hazájukba visszatérő gólyák tucatjai lepték el Valónia egyes közzeteit, általában feltűnést okozva az effajta hatalmas madarakhoz nem szokott helybéli körében. Szakértők szerint a gólyák, és néhány további vándormadar „kényszerleszállását” a hirtelen rendkívül mostohára fordult időjárás idézte elő: Belgiumban immár napok óta megállás nélkül szakad az eső.

## Algyő esélye és az olaj

Algyőn nem csak volt bányászat, de lesz is – jelentette ki tegnap, pénteken délután a MOL Rt. Szegedi Bányászati Üzemében megrendezett bányásznap ünnepségen Pál László, az Rt. igazgatóságának elnöke. Az ünnepség keretében Kiváló Bányász kitüntetések adtak át, valamint felavatták a központi ipartelep felújított, Gázláng nevű éttermét.

Az érkező vendégeket fűvósznekar köszöntötte pénteken délután, Algyőn, a MOL Rt. Szegedi Bányászati Üzemében. Minden külsőre a hajdanvolt bányásznapokra emlékeztetett. Az üzem és a meghívott vendégek – köztük országgyűlési képviselők – így tiszteltek annak az 1100 embernek, akiknek a MOL Rt. biztosít megélhetést.

Jó szerencsét! Ezzel a hagyományos bányászkiállítás lépett fel az emelvényre Pál László, a MOL Rt. elnöke, és emlékezett meg első mondataiban az algyői olajbányászat 30 éves fennállására. Csökkenő volumenben ugyan, de a jövőben is bányásznak majd Algyőn olajat és gázt – tette hozzá –, egyre újabb, intenzívebb



Pál László szepteleni az olajmezőtortát. (Fotó: Gyenes Kálmán)

technológiákkal. Ez a térség ráadásul geotermikus energiában is gazdag, további hasznosításában számtalan a nemzeti érdekek. Szeged egyik legnagyobb munkáltatóját és adózóját Szalay István, a város polgármestere is köszöntötte az ünnep alkalmából, majd az ünnepség színhelyét, a Gázláng éttermet avatta föl Valastyán Pál üzemigazgató. Egy hatalmas tortával, amely a gázüzem makettjét mintázta. Ebből minden résztvevőnek jutott egy szelet.

A MOL Rt. jövőjével kapcsolatban az igazgatóság elnöke elmondta: 1997-ben folytatódik a privatizáció, de még nem tudni, milyen ütemben. Legvégül az állam részesedése valószínűleg

csak 25 százalék plusz egy részvény lesz, ami nem jelenti azt, hogy sérülnének a nemzeti érdekek. Szeged egyik legnagyobb munkáltatóját és adózóját Szalay István, a város polgármestere is köszöntötte az ünnep alkalmából, majd az ünnepség színhelyét, a Gázláng éttermet avatta föl Valastyán Pál üzemigazgató. Egy hatalmas tortával, amely a gázüzem makettjét mintázta. Ebből minden résztvevőnek jutott egy szelet.

A bányásznap alkalmából az IKM által adományozott Kiváló Bányász kitüntetést kapta meg Lénárt Ferenc termelési koordinátor és Horváth Tibor termelési munkatárs (Bodola Miklós termelési igazgató-helyettes Gyöngyösorosoziban, a központi ünnepségen vette át az elismerést).

### F. K.

(Pál Lászlóval készült interjúkat lapunk 3. oldalán olvashatják.)

A nagy lehetőség:  
**DUPLA akció**  
Most mi fizetünk Önnek  
**50.000 FT** +ÁFA értékben  
ha 1996. aug. 23. - szept. 11. között Pannon GSM előfizetést vásárol!

Az akció készülékvásárlás nélkül is érvényes!

Miből jön össze az 50.000Ft+Áfa?	
39.000 Ft+Áfa	Belföldi beszélgetési díjkedvezmény összesen 12 hónapra
8.000 Ft+Áfa	Előfizetési díjkedvezmény 27.500-8.000 = 19.500+Áfa
3.000 Ft+Áfa	értékű ajándék vásárlási utalvány, ami bármikor beváltható
50.000 Ft+Áfa	Szeged, Csongrád, Orosháza, Hmrvhely, Kecskemét, Debrecen, Budapest

**PROCONTROL** ajándéka.  
**PANNON GSM** Hivatalos viszonteladó

**MOBIL TELEFONOK - TANÁCSADÁS - ELADÁS - SZERELÉS**  
**GSM PROCONTROL 900**  
SZEGED, SZÉCHÉNYI TÉR 8. TEL.: 62/4173212